



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 925 047 155  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: NATIM S.R.O  
Forretningsadresse: Olomoucká 950/110, Cernovice  
61800 Brno

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Miroslav Ftorek  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.10.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		5 835 195	
<b>Sum inntekter</b>		<b>5 835 195</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		11 616	
Lønnskostnad	1	4 272 192	
Annen driftskostnad		6 049 884	
<b>Sum kostnader</b>		<b>10 333 692</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-4 498 497</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		56 324	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>56 324</b>	
Annen rentekostnad		14 318	
Annen finanskostnad		18 606	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>32 924</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>23 400</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-4 475 097</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-4 475 097</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		-4 475 097	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	2	<b>-4 475 097</b>	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		1 852 674	
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 852 674</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 852 674</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 852 674</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	2, 4		
Beholdning av egne aksjer	2		
Overkurs	2		
Annen innskutt egenkapital	2		
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2, 4	-4 475 097	
Udekket tap	2		
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-4 475 097</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		5 504 862	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 504 862</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>5 504 862</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		58 209	
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		440 345	
Annen kortsiktig gjeld		324 354	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>822 908</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 327 770</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 852 674</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 848226

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 925 047 155  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: NATIM S.R.O  
Forretningsadresse: Olomoucká 950/110, Cernovice  
61800 Brno

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Miroslav Ftorek  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.08.2021

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 23.10.2021



Organisasjonsnr: 925 047 155  
NATIM S.R.O

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		5 835 195	
<b>Sum inntekter</b>		<b>5 835 195</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		11 616	
Lønnskostnad	1	4 272 192	
Annen driftskostnad		6 049 884	
<b>Sum kostnader</b>		<b>10 333 692</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-4 498 497</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		56 324	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>56 324</b>	
Annen rentekostnad		14 318	
Annen finanskostnad		18 606	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>32 924</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>23 400</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-4 475 097</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-4 475 097</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		-4 475 097	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	2	<b>-4 475 097</b>	



Organisasjonsnr: 925 047 155  
NATIM S.R.O

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2020** **2019**

### BALANSE - EIENDELER

**Anleggsmidler**  
**Immaterielle eiendeler**  
Utsatt skattefordel 3

**Sum anleggsmidler** 0 0

**Omløpsmidler**  
**Varer**

**Fordringer**  
Kundefordringer 1 852 674  
**Sum fordringer** 1 852 674

**Sum omløpsmidler** 1 852 674 0

**SUM EIENDELER** 1 852 674 0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

**Egenkapital**  
**Innskutt egenkapital**  
Aksjekapital 2, 4  
Beholdning av egne aksjer 2  
Overkurs 2  
Annen innskutt egenkapital 2

**Opptjent egenkapital**  
Annen egenkapital 2, 4 -4 475 097  
Udekket tap 2  
**Sum opptjent egenkapital** -4 475 097

**Sum egenkapital** -4 475 097 0

**Gjeld**  
**Langsiktig gjeld**  
Utsatt skatt 3  
**Annen langsiktig gjeld**  
Øvrig langsiktig gjeld 5 504 862  
**Sum annen langsiktig gjeld** 5 504 862

**Sum langsiktig gjeld** 5 504 862 0

**Kortsiktig gjeld**  
Leverandørgjeld 58 209  
Betalt skatt 3  
Skyldig offentlige avgifter 440 345



Annen kortsiktig gjeld	324 354	
Sum kortsiktig gjeld	822 908	
Sum gjeld	6 327 770	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>1 852 674</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 925 047 155  
NATIM S.R.O

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
17.00



**Årsregnskap 2020**  
**Natim S.r.o**



## RESULTATREGNSKAP

NATIM S.R.O

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020
Salgsinntekt		5 835 195
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>5 835 195</b>
Varekostnad		11 616
Lønnskostnad	1	4 272 192
Annen driftskostnad		6 049 884
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>10 333 692</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-4 498 497</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>		
Annen finansinntekt		56 324
Annen rentekostnad		14 318
Annen finanskostnad		18 606
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>23 400</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 475 097
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-4 475 097</b>
<b>EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER</b>		
<b>Årsresultat</b>		<b>-4 475 097</b>
<b>OVERFØRINGER</b>		
Overført fra annen egenkapital		4 475 097
<b>Sum overføringer</b>	2	<b>-4 475 097</b>

NATIM S.R.O

SIDE 2



## BALANSE

NATIM S.R.O

EIENDELER	Note	2020
ANLEGGSMIDLER		
IMMATERIELLE EIENDELER		
VARIGE DRIFTSMIDLER		
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER		
OMLØPSMIDLER		
FORDRINGER		
Kundefordringer		1 852 674
Sum fordringer		1 852 674
INVESTERINGER		
Sum omløpsmidler		1 852 674
Sum eiendeler		1 852 674

NATIM S.R.O

SIDE 3



## BALANSE

NATIM S.R.O

	Note	2020
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>		
<b>EGENKAPITAL</b>		
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>		
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>		
Annen egenkapital	2, 4	-4 475 097
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-4 475 097</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-4 475 097</b>
<b>GJELD</b>		
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>		
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>		
Øvrig langsiktig gjeld		5 504 862
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 504 862</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>		
Leverandørgjeld		58 209
Skyldig offentlige avgifter		440 345
Annen kortsiktig gjeld		324 354
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>822 908</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>6 327 770</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>1 852 674</b>

Brno, 20.08.2021  
Styret i Natim S.r.o

\_\_\_\_\_  
Miroslav Ftorek



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## VALUTA

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes iht. kursen ved regnskapsårets slutt.

## DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

## KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

## Note 1 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm

<u>Lønnskostnader</u>	<u>2020</u>
Lønninger	4 230 598
Arbeidsgiveravgift	0
Pensjonskostnader	0
Andre ytelser	41 594

Gjennomsnittlig antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret 17

Det er ikke utbetalt ytelser til ledende personer i 2020

## OTP

Filialen er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Ingen av filialens ansatte er medlem av den Norske trygden.

## Revisor

Filialen er ikke revisjonspliktig i 2020



## Note 2 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Årets resultat	-4 475 097	-4 475 097

Natim S.R.O (NUF) is a Norsk filial av det Tsjekkske selskapet Natim S.R.O, hovedkontor i Brno, Tsjekia

## Note 3 Skatt

<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Beregning av årets skattegrunnlag:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
Ordinært resultat før skattekostnad	-4 475 097	0	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-4 475 097</b>	<b>0</b>	
<b>Betalbar skatt i balansen:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Oversikt over midlertidige forskjeller:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>Endring</b>
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Akkumulert fremførbart underskudd	-4 475 097	0	4 475 097
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	4 475 097	0	-4 475 097
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Forklaring til hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22 % av resultat før skatt:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
Resultat før skatt	-4 475 097	0	
22 % skatt av resultat før skatt	-984 521	0	
<b>Beregnet skattekostnad</b>	<b>-984 521</b>	<b>0</b>	
Effektiv skattesats	22,0 %	0,0 %	

## Note 4 Fortsatt drift

Filialen har gått med underskudd i 2020 pga at prosjektet i Norge ikke er ferdigstilt. Hoveddelen av inntektene faktureres når prosjektet er ferdigstilt. Prosjektet ble ferdigstilt i februar 2021.

Hovedselskapet i Tsjekia forestår finansieringen av filialen.

Det er ikke usikkerhet med hensyn til fortsatt drift av filialen, og regnskapet er avlagt under forutsetning av fortsatt drift.